

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR), Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR								
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR FLINS SITE DLPA FLINS BAT M BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX F-78410 AUBERGENVILLE			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 25.10.2022			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) SAMARINA											
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047318-4047311-4047310-4047314-4047313-4047309-4047307-4047306-4047302-7281137-7281138-7281139-7281140-7281141-7281142-7281143			18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs											
6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise DC4 clutches 302054315R carton boxes 48 pcs 302058758R carton boxes 2 pcs 302053076R carton boxes 6 pcs 302052671R carton boxes 24 pcs 302057645R carton boxes 2 pcs DC4 TMS 320101747R cardboard transmission 1 pcs 320107384R cardboard transmission 1 pcs 320109715R cardboard transmission 2 pcs 320100996R cardboard transmission 1 pcs DW05 TMS 320102850R cardboard transmission 16 pcs 320105497R cardboard transmission 10 pcs 320107649R cardboard transmission 16 pcs 320102094R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 4 pcs 320104120R cardboard transmission 28 pcs 320107914R cardboard transmission 1 pcs			7 Numero dei colli Nombre des colis 8 Imballaggio Mode d'emballage			9			10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 8.500kg		12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. In-No.			Klasse Classe			Ziffer Chiffre			Buchstabe Lettre			(ADR) (ADR)		
3 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P301213607			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			Absender L'expéditeur			Währung Monnaie			Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco Transporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 25.10.2022			22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) RAOS			23 RR 059 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch								



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS/ BAT M
SERVICE 00432
Boulevard Pierre Lefaucheux
78410 AUBERGENVILLE
FRANKREICH

Delivery no. / Date: 7281143 / 25.10.2022
Purch. ord. no.: 567681
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0025566103
Order no. / Date: 832470 / 10.09.2022
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007293
Packager Int. Cons.:
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: D#Oronzo, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-645 / 654

loading station: BAT M

349646

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 76,500 KG Net weight 68 KG Volumes 166,950 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002411-002 BVA ASS DW5 006 Customer article number: 320107914RPosition35 Serial no.: (320107914RTCVK9FC6)	1 PC	68 KG
900001	PAK-700454 Cartone singolo_Renault	1 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Check list carico trasmissioni DCT250 e DCT300 RSA				MAGNA	
Data		23/10/22			
Firma leggibile operatore		Colaninno Silvio			
N.ro badge		923			
Delivery note		1065291038 / 4047306 / 4047307 / 250			
Numero trasmissioni		2281137 - 2281138 - 2281139 - 2281140 - 2281141 - 2281142 - 2281143			
No.	Secure Label Check		OK	NOT OK	Note
1	Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni??				
	Corrispondenza corretta tra trasmissioni/secure label / label				

In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.

11

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
25/10/2022	Aubergenvilles/Flins	SAMARINA
		Targa RR 059

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2500000439-015	1	✓	
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2500000444-005	1	✓	
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2500000445-003	2	✓	
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2500002415-001	1	✓	
TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MARCE			
2510000410-001	16	✓	
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510000461-001	10	✓	
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002404-004	16	✓	
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002404-005	2	✓	
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002406-003	4	✓	
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002410-003	28	✓	
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002411-002	1	✓	
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
TOT	82		Firma